



Phrases for the Evening

By: Philomine Lakota

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Waŋná ǰtayétu. | It is evening now. |
| 2. Líla bluǰó. | I am really tired. |
| 3. Lowáčhiŋ. | I am hungry. |
| 4. Táku uŋyútapi kta he? | What will we eat? |
| 5. Slolwáye šni. | I don't know. |
| 6. Iná, táku iyáǰ'añ he? | Mother, what did you cook? |
| 7. Omníča iwáǰ'añ. | I cooked beans. |
| 8. Omníča waǰtéwala šni! | I hate beans. |
| 9. Míš-eyá! | Me-too! |
| 10. Iníla yúta ye! | Shut up and eat it! |
| 11. Oháŋ, omníča watíŋ kte. | Ok, I will eat beans. |
| 12. Akhé húnǰǰ mak'ú wo/we! | Give me some again! |
| 13. Oháŋ, omníča waštéyalaka he? | Ok, do you like beans? |
| 14. Háŋ, omníča kiŋ líla wašté! | Yes, the beans are really good! |
| 15. Líla óta wáte! | I ate a lot! |
| 16. Ímaphi. | I am full. |
-

More Phrases for the Evening

By: Beverly Pipe On Head

- | | |
|---|---|
| 1. ǰtayétu čha waškáte. | It is evening, so I'm playing. |
| 2. ǰtayétu čha takúku watíŋ kte. | It is evening, so I'm going to eat something. |
| 3. ǰtayétu čha takúku yúta pe/po. | It is evening, so it's time to eat something. |
| 4. ǰtayétu čha waŋná wí mahél iyáye. | It is evening now so the sun is going down. |
| 5. Tókša ǰtayétu kiŋ akhé waŋčhíyaŋkiŋ kte. | I will see you again this evening. |

